

# LA TRINIDAD

PUBLICACION BI-SEMANAL

DIRECTOR Y REDACTOR  
JUSTO L. ORTIZ

Administrador—JUSTO P. ORTIZ

Avisos y solicitudes con arreglo á tarifa  
y adelantado

## Almanaque

### JUNIO

Domingo 27—santos Zofio mártir y La  
dislao.Lunes 28—stos. Leon papa y Clotilde  
reina.Martes 29—†SANTO PEDRO Y PABLO  
apóstoles.Día 30—Sol sale á las 7 h. 9 m.—En  
tra á las 4 h. 51 m.

## LA TRINIDAD

TRINIDAD, JUNIO 27 DE 1880.

### La exposicion continental

#### EN BUENOS AYRES

A la hora en que escribimos estas líneas la guerra civil arde en la República Argentina.—La ambicion insensata de dos hombres, es causa de que se haya producido el conflicto sangriento que acabará por hundir en el abismo á la República hermana, si el patriotismo argentino en vista de tantos horrores, de tantas victimas que causa la guerra, desoye la voz de paz y concordia que le proponen asociaciones patriotas y argentinos eminentes.

A consecuencia del hecho producido y cuya gravedad nadie desconoce se han paralizado los trabajos encomendados á la asociacion «Liga Industrial» y comisiones de campana, á fin que la República Oriental figurase dignamente en la exposicion continental que debe celebrarse en Buenos ayres para el 15 de Sbre.

En nuestro concepto no debe desmayarse apesar de la gravedad que invisten los sucesos que se desarrollan en la República vecina: y asociaciones y comisiones, industriales y artesanos, agricultores y estancieros, comerciantes y hacendados deben hacer un esfuerzo y trabajar de consuno á fin de que en la época fijada esté todo dispuesto con el objeto de hacer conocer en el exterior los ricos y variados productos que encierra este privilegiado pais.

Hace pocos dias que la Comision encargada en Buenos Ayres de los trabajos

y demás concerniente á la Exposicion proyectada, seguia con patriótico afan cumpliendo su deber y garantizando publicamente que apesar del conflicto existente, tendria lugar en el dia prefijado el acto mas solemne y que mas enaltece á los pueblos.

Deber es, pues, el prestar apoyo á la digna Comision que funciona entre nosotros; y no dudamos que todos contribuirán á que nuestra jurisdiccion esté representada dignamente, es un deber ineludible y ninguno debe rehusar su contingente por frivolos pretextos, renchillas injustificables, ódios personales y otras miserias.

Hemos de continuar con mas tiempo y espacio.



## NOTICIAS

La inmigracion que de unos dias á esta parte, esta llegando de Europa con destino á Buenos Aires á causa de estar aquel puerto bloqueado por la escuadra Argentina, privándole su entrada, se dirige á Montevideo.

Las familias de profesion labradoras han sido alojadas en el asilo de Inmigracion calle de Patagones núm. 37.

Esos inmigrantes tendrán que quedarse aqui en vista de la situacion de la República Argentina. Los propietarios rurales pueden elegir entre ellos buenos labradores y peones para toda clase de trabajo y á bajo salario.

Para conseguir tratar con ellos puedan dirigirse ó pasar por la oficina de Inmigracion calle de colon núm. 148.

El Superior Gobierno concede pasaje para el interior á los que sean contratados en esa oficina.

Se dice que el coronel Latorre ha fijado su residencia en Yaguaron.

La familia de ese Jefe partió para aquel destino hace algunos dias.

La señora de nuestro amigo Dn. Juan Real sigue bastante enferma.  
Deseamos su mejoría.

Nuestro distinguido colega el *Diario del Comercio*, dirigido por nuestro amigo D. Segundo Flores, es uno de los órganos que mejor sirve los intereses comerciales, fabriles y financieros de la República.

Los datos que se registran en esa hoja son siempre exactísimos.

Y el comercio de la campana tan intimamente ligado al de la capital debia aceptar el *Diario* como el mas aparente y mas minucioso para conocer todas las operaciones comerciales que se realizan en la capital de la República.

Su suscripcion mensual solo es de 15 rles.

En esta imprenta se suscribe á tan importante periódico.

La vispera y noche de San Juan, si bien no abundaron en diversiones, se jugaron *las tradicionales cédulas* en muchas casas de respetables familias.

Aquellos enamorados sin suerte, que jamás han tenido una novia, ancianaban frenéticamente aquella noche pare siquiera halagar la ilusion de que por algunas horas habian visto su nombre envuelto quizas con el ensueño de sus amores.

Pero, como decian algunos picarescos versos confeccionados por el chispeante cronista del popular «Ferro-Carril»

«Se lleva uno cada chasco  
En la noche de San Juan....  
Saca uno cada estafermo  
Que dá ganas de llorar

Peró por fin

«La noche aquella pasó  
Sin llantos y sin enojos  
Y solo la luz de tus ojos  
En esa noche alumbró.»

El 24 infinidad de serenatas recorrieron nuestras calles y dieron música no solo en casas de familia sino á cuanto prójimo se encontraba por la calle.

Así pasó San Juan entre cohetes, músicas, entre gritos y chillidos y el estampido del cañon que arrojaba sus bocanadas de fuege desde el escenario del teatro de Salsilli; en la gran batalla del Solferino.

Ahora esperamos San Pedro, veremos como se presenta.

Segun carta del Jefe brasilero de la frontera Coronel Barceliar, en el Paso de los Libres se reunia gente en bastante cantidad á las órdenes del Jefe Político de aquel Departamento don Pedro Reyna.

Si tendrán la idea de venir á esta República desplegando á los vientos la bandera de la regeneracion?

Se avisa á D. Manuel Bermudez que su cartera fué encontrada y está en esta imprenta, á donde debe enviar la gratificacion ofrecida para entregarla á quien corresponde.

Para San Pedro se proyecta una tertulia en casa del Sr. Recuero, iniciada por el caballero Nardo y varios de sus amigos.

Promete estar muy buena.

La Jefatura del Durazno ha dejado de cobrar los 2 pesos que se exigian por el permiso para abrir toda casa de comercio.

Asi debian proceder todas las Jefaturas Políticas, por que ese impuesto no es autorizado por ley ninguna.

Nos permitimos llamar la atencion de la policia sobre los puntos siguientes:

- 1.º Sobre los muchachos que se entretienen en las calles jugando á la bolita.
- 2.º Sobre el destrozo que esos mismos hacen en los árboles de la plaza por arrancar las aromas como sucedió particularmente el Jueves.
- 3.º Sobre los que transitan por las veredas con carretillas ú otros bultos, interrumpiendo el tránsito público.

Esperamos que el amable comisario Guevara se dignará tomar en cuenta nuestras denuncias.

Dice «El Argos» del Durazno.

—El Domingo tuvo lugar la reunion á que fueron convocados ciertos ciudadanos, por la Comision del «Partido de las Instituciones Libres.»

La concurrencia fué bastante escasa.

—El Sr. Astruque ha sido visitado en su prision por lo mas selecto de la sociedad del Durazno.

—Falleció el vecino don Feliz Sanches.

Examinaba un sargento á unos soldados en doctrina cristiana, y preguntó á uno de ellos:

—Diga usted, Paco, ¿cuantas son las personas de la Santisima Trinidad?

—Tres, respondió el soldado: Padre, Hijo y Espíritu Santo.

—Oiga usted, replicó el sargento: ¿y Amén no es nadie?

Al señor don Justino Mañoz se le han expedido los despachos de Teniente Coronel de línea.

Las muchachas de estos tiempos  
Son como las aceitunas.  
La que parece mas verde  
Suele ser la mas madura.

El hombre es mosca que vuela  
buscando de amor la miel;  
telaraña el matrimonio,  
y la araña la mujer.

## ÚLTIMA HORA

Hemos oido decir que dentro de breves dias se convocará á una reunion política con el objeto de buscar adhesiones al manifiesto del «Partido de las instituciones libres.»

Noticias de Buenos Ayres.

Junio 23.

El ejército Nacional tiene mas de 300 heridos.

Ha sido nombrado jefe de Estado Mayor el General Gelly y Obes.

La importancia que tiene el nombramiento del general D. Bartolomé Mitre para jefe de la defensa, es incalculable.

—Confir-mase la noticia de la muerte del coronel Vazquez y Mayor Espoia, jefes de afuera.

—Se calcula las pérdidas sufridas por el ejército sitiador en 1,500 hombres entre muertos y heridos.

Se dice que el Jefe Político de Tacuarembó, comandante Chaves ha renunciado el cargo.

La masoneria de Montevideo ha tomado una noble actitud con el propósito de crear recursos para socorrer á los heridos argentinos.

Enviamos una palabra de felicitacion á la digna masoneria oriental.

Hemos oido decir que para principios de Julio tendremos entre nosotros al Sr. Jefe Político Dn. A. Gonzalez Roca y al Sr. Juez Departamental, Doctor Don Isaac Gil.

El Sub delegado de Treinta y Tres casi ha sido victima de un asesinato.

Se encontraba en su oficina, cuando el asesino, que era un desconocido, le descerrajó dos tiros, yendo á herir á un señor Edmundo Olivera que conversaba en aquel momento con el Sub-delegado.

Se decia que el Gobierno mandaria á la Florida unos cien infantes.

Se corria en la capital que el coronel Latorre seguiria viaje para Europa.

En San José tuvo lugar la eleccion de la Comision Directiva y de la Comision Fiscal del Centro de Instruccion resultando electos los señores siguientes.

Presidente, Dr. Dn. Isaac Gil—Vice Presidente, Dn. Manuel V. diaz—Secretario D. Luis M. Perez—Tesorero, Dn. Luis Chousiño—Bibliotecario, Dn. Rafael Sienna.

Comision Fiscal—Victor Massanes, Juan Ciganda, Eladio Sanches Bombin.

Felicitemos á los señores nombrados.

## AVISOS DEL DIA

### !!!REVOLUCION!!!

No hay que asustarse, por que esta revolucion es pacifica y llevada á cabo en el Taller fotografico de

JOSÉ R. SALGUEIRO

### !!!Atencion!!!

!!!Sorprendente noticia!!!

### !!!Fuego!!!

En consideracion á la mucha proteccion que me dispensa el pueblo Trinitario, he resuelto hacer una rebaja de 50 % en el precio de los retratos.

Inútil es que garantize de nuevo, que á los retratos de la *Fotografía Mindoniense*, nadie es capaz de hacer competencia, debido á la larga práctica y teoria, que el que suscribe ha experimentado por algunos años, en los principales establecimientos de la Capital.

Habiendo recibido una nueva máquina *Dalmajer triple acromática* y reformado mi galeria, puedo asegurar que habrá perfeccion completa etc, etc.

Especialidad en retratos instantaneos de niño, id. electos de luna, id. Rembrandt, id. Imperiales, id. Mágicos, id. Mosáicos, id. Rosados y cuantas clases y gustos desé el interesado, á ver reproducida su fisonomia con elegancia y economia.

RETRATOS FANTASIA UN PESO DOCENA

Fotografía Mindoniense.

Frente al salon del Casino.

José R. Salgueiro.

Fotógrafo

## EL DOCTOR

GREGORIO RIGUERA Y GONZALEZ

Médico cirujano del Hospital General de Madrid, ofrece sus servicios profesionales al respetable público de la localidad y habitantes de campaña.

Consultas públicas, Sabados y Domingos, de 10 á 2 de la tarde.

### Gratis á los pobres

Especialista en partos y enfermedades de la matriz.

Consultorio—sito en la Cordovesa, al pié de la casa de negocio de D. Juan V. Pizon.

# LA NOVEDAD DEL DIA

La única, no hay otra que reciba surtido todos los meses.

Tienda, Mercería y Sastrería

## DEL PORVENIR

DE  
ESTEVAN SOLANA

Esta acreditada casa cuenta con un completo y variado surtido de artículos para la estación presente y como son muchas las existencias, el dueño está dispuesto á liquidar á todo precio.

!!!Un 20 0/0 mas barato que ninguna otra parte!!!

!!!Las solicitadas no la hacen variar de sistema!!!

;; Viva la competencia!!

Hay los elegantes Dolmans, visos bordados, chalones, flecos, piel de lobo, camisolines, carteras, pana negra y de colores, cortinados, guantes, etc; etc;—y á mas un selecto surtido de artículos especiales que la casa recibe directamente de Europa como son los ricos casimires á lo Jacobo, las elegantes corbatas á lo nuevo escritor, las hermosas camisas caracterizadas, las sin rival cadenas solicitadas, nuevo

## FOLLETIN 8

# LA VENGANZA

POR

Alberto Blest Gana

—Y por ser extraño Juana, es mas profundo.

—¿Olvidais que intenté asesinaros?

—¿Que me importa? ni recordarlo puedo, por que al separarme de vos, dejaba mi alma al amor de esos verdes ojos que quiero llamar míos.

—Culpa mia fué no creerlos, don Alvaro, dijo Juana, con acento de intensa melancolía.

—¿Y ahora me creis?

—Mucho, por mi mala estrella.

—¡Ah! no podeis amarme! exclamó, levantándose el marqués, con desesperado ademán.

Juana dejó la silla en que habia permanecido sentada y la ofreció á don Alvaro, El altanero marqués obedeció con la

surtido de cintas con ridiculeses, los afamados sobretodos célebres, los sombreros de nueva moda ignorantes, é infinidad de artículos que no se puede detallar por su mucha estension.

¡No olvidarse que vende á todo precio!

;; POR LO QUE DEN!!

## DR. JOSÉ BALBONA

MÉDICO DE LA SOCIEDAD ESPAÑOLA

Ofrece sus servicios profesionales al respetable público de Trinidad.

Consultorio, calle 4 de Octubre N. 49, casa de los Srs. Rodríguez y Nin.

De dos á tres de la tarde.

GRATIS, Á LOS POBRES

## RELOJERIA ESPAÑOLA

DE

# CABELLO Y ROSA

84—CALLE 25 DE MAYO—84

Magnífico y variado surtido de relojes de todas clases y precios.

Artículos concernientes al ramo.

Composturas, por difíciles que sean, con prontitud y garantía.

Relojes para carreras.

PRECIOS, REDUCIDISIMOS

A. 25—1 m.

docilidad del esclavo y Juana se sentó á sus pies.

—Así quiero contemplaros, le dijo.

—¿Me amais pues?

—Marqués ¿sabéis que debo morir?

—No morireis si yo vivo.

—Cuando me hayais escuchado vereis que tengo fundamento para desear la muerte.

—¿Por que?

—Oídme! Voy á revelaros lo que al tribunal del Santo Oficio no he querido confesar. Acaso vos, que me amais, me absolvereis, yo que no quiero el perdón de los hombres ni puedo confiar en que lo tenga de Dios.

—Hablad Juana, os escucho con el alma, dijo el marqués, pasando con cariño una mano sobre los crespos cabellos de su amada.

Juana dijo:

X.

—Hay corazones, don Alvaro, que no pueden sentir á medias: el mio es de esos y lo vereis por mi historia.

«Me crie al lado de mi padre que era platero de oficio y viudo desde que nací, pues dándome á luz, cerró á ella sus ojos

## LUIS GÉLY

### BACHILLER EN LETRAS

PROFESOR DE FRANCES

Tiene su colegio establecido en la calle Fray Ubeda, N. 44 Plaza Constitución. Clases para adultos, de 8 á 10 de la noche.

Dá lecciones á domicilio. Leer y hablar en 35 lecciones, escribir corretamente en tres meses.

## DOCTOR

### CAYETANO CADARIO

Médico—Cirujano—Partero

Ofrece sus servicios profesionales tanto al público de la localidad como á los habitantes de la Jurisdicción.

Se recomienda como partero especial por los estudios que tiene hechos al respecto.

Su domicilio, calle 4 de Octubre N. 12, casa de D. Luis Berretta.

## “EL CORONEL”

Periódico semanal, satírico y de caricaturas.

Suscripcion mensual—Un eso.

Se reciben suscripciones en la Administracion de La Trinidad.

mi madre para siempre.

«Cuidaba mi padre de mi virtud como de un tesoro y á fin de cultivarlo, me dedicó su vida, á pesar de que era jóven todavía cuando mi madre murió.

«Un dia, para distraerme, me llevó al colegio de San Carlos á presenciar los exámenes de los estudiantes: figuraos que impresion causaría en mi pecho un jóven de veinte años, casi tan hermoso como vos, que se sentó á mi lado y me habló largo rato, espiondo las ocasiones en que mi padre se distraía. Hasta entonces, cuando contaba yo diez y siete años de edad, no habia hablado con mas hombre que mi padre y los dos negros de quienes con tanto valor os defendisteis en mi casa.

«En la noche oí en sueños la voz de Francisco y vi su imagen rodeada de vapores luminosos. Al día siguiente oí despertar su voz y estaba sola, y vi tambien su imagen cuando nadie habia á mi lado.

«Una de las molatas que nos sirvieron á comer, tres dias há, me trajo una carta de Francisco. Esa carta, diciéndome lo que sentia por mí, me revelaba lo que yo por él estaba sintiendo.

«Si no amase, dijeme convencida con esta reflexion ingenua (como podia adivinar lo que pasa por mi corazón, con solo

AVISOS

ORANGE BITTER

Este delicioso licor estomacal preparado por el acreditado Farmacéutico D. Carlos Supparo, participa de las propiedades de todos los tónicos; conviene contra las incomodidades del estómago, la inapetencia, las digestiones etc. etc.

Se vende por mayor y menor en casa de su Agente:

DON PEDRO BARBAROUX

TRINIDAD

ESPECIFICO

Para matar gusanos

[Preservativo de los mismos

Y CURATIVO SEGURO DE LAS LLAGAS

DE LOS ANIMALES

PREPARADO POR EL FARMACÉUTICO

D. Carlos Supparo

Este específico, que tan buenos resultados ha dado en varios puntos, tiene la ventaja de no tener en su composición su stancias venenosas.

A cada frasco se acompaña un método del modo de usarlo.

Se vende en casa de su Agente:

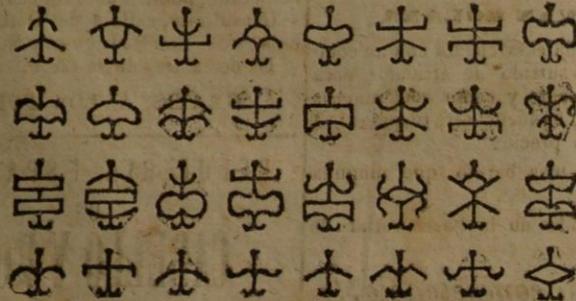
D. PEDRO BARBAROUX

MARCAS

SISTEMA NIN Y GONZALEZ

PARA EL GANADO VACUNO Y CABALLAR

Aprobado por la Asociación Rural, patentado por el Superior Gobierno, y premiado en la Exposición Ferial de Paysandú con diploma de 1.ª clase.



AGENTE EN TRINIDAD

M. VEIGA

Almacén de José Franco

Artículos especiales del ramo—Calidad superior—Calle 18 de Julio, Esquina Fray Ubeda.

Sastrería del Porvenir

Excelentes trajes y géneros para la estación. Se trabaja de medida. Médicos precios.—Casa de Solana.

contarme lo que hace latir el suyo?

«Nuevas cartas sirvieron de pábulo al fuego de nuestro amor y yo, que hasta entonces solo vivía para mi padre, dejé, poco á poco, de ocuparme de él. Tirano sentimiento es ese, don Alvaro, que así sienta su imperio en los corazones y aparta, cual si fuera maleza, las flores del cariño puro q' con tanta ternura cultivamos desde la niñez. Si al principio fui dejando de pensar en mi padre, después solo lo hacía para inventar maneras de burlar su vijilancia celosa. Y á medida que mas amaba, dábame mas ingenuo amor y sin pensar que la falsía cupiese en el corazón que el ocupaba, cedí á los ruegos de Francisco y abandoné con él la casa de mi padre.

«Habíame dicho: «Juana, seras mi esposa y yo dejaba alegre el techo que mi niñez y mi inocencia había cobijado, ciega de fé en el que amaba y acariciando la dulce esperanza de presentarme luego ante mi padre á pedirle q' bendijera nuestra union.

«Desde ese dia comencé para mi una terrible lucha, escarmiento sin duda con q' el cielo quiso castigar mi negra ingratitud de hija y mi insensato delirio de amante.—Francisco me habia puesto en una casita, en la que paraba largas horas conmigo al principio, horas que después fueron

disminuyéndose hasta convertirse en breve instantes al cabo de pocos meses. L'oreí priso mero, y en medio de mi llanto sentí una noche que algo como una espada de fuego me atravesaba el corazón.—Me cubrí con mi mano y pasé gran parte de la noche delante de la puerta de casa. A las 12 le vi salir en compañía de otras personas, delante de las cuales él caminaba dando el brazo á una niña que me pareció muy hermosa.—¿Si hubiera tenido un puñal le hubiera muerto en el acto!»

Al decir estas palabras, los ojos de Juana miraron al marqués con la espresion de sangriento furor que les habia visto tomar en su casa, después de contemplar un medallón.

—«Ese hombre, marqués, exclamó la niña con el semblante encendido y los labios agitados por un temblor convulsivo, me habia jurado amor eterno ¿entendéis? Y yo le habia creído y por él he abandonado á mi padre y entregado mi alma, pensando que ese amor, solo con nuestro aliento podria extinguirse en este mundo.

—«Calmaos, Juana, dijo con dulce voz el de Araya.

Gruesas lágrimas asomaron en los ojos de la niña: la imájen del furor que á lo vivo representaba, habiase tornado con ese

llanto, en una figura de celestial mansedumbre.

Enjugó su llanto y prosiguió.

—¿Poco crimen os parece don Alvaro, apoderarse así del corazón de una niña; pedirle que pisotee con sacrilega planta el santo amor á la familia, la virtud sin tacha que la enseñaron á cultivar desde la infancia, su vida, su alma entera, y hace todo esto objetos solo de culpable solaz?

—Nefando crimen lo reputo en este instante, contestó el marqués, condenando en el fondo desu alma, en presencia de tan intenso dolor, los grandes extravíos de su loca existencia.

«Desde ese dia, prosiguió Juana, viví presa de celos implacables, seguía á Francisco por todas partes y vi muchas veces en mis incesantes correrías de tapada, el rostro de mi padre, enflaquecido y pálido por el dolor que yo le habia causado, mirarme con ojos ávidos, que parecían pedir al cielo el poder de traspasar el manto que me ocultaba y preguntarme con inmenso dolor: «¿Sois Juana? ¿Sois mi hija?» Pero yo no podia comprender cuanto sufría, por que mis propios dolores me tenían embargada: olvidaba q' era hija desnaturalizada y acordábame solo que era amante infeliz.—Dejaba allí á mi padre, para seguir los pasos